

## افسردگی در سالمندان ترکمن، سال ۱۳۸۹

(مقاله پژوهشی)

عزیزه قرنجیک<sup>۱</sup>، فرحتاز محمدی شاهبلاغی<sup>۲</sup>، غلامرضا انصاری<sup>۳</sup>، فرید نجفی<sup>۴</sup>، شادی قادری<sup>۵</sup>، کاظم اشرفی<sup>۶</sup>، نگین طاهری<sup>۷</sup>، رباب صحاف<sup>۸</sup>

### چکیده:

**هدف:** جمعیت جهان رو به سالمندی است. اختلالات روحی روانی از جمله افسردگی از مهمترین مشکلات سالمندان می‌باشد که در گروههای قومی و اقلیتها به سبب تفاوت‌های فرهنگی و زبان به درستی تشخیص داده نمی‌شوند. این مطالعه به منظور بررسی افسردگی سالمندان ترکمن بالای ۶۰ سال انجام شد.

**روش بررسی:** مطالعه حاضر یک مطالعه توصیفی مقطعی می‌باشد که بر روی ۳۰۰ سالمند ترکمن بدون اختلال شناخت و ساکن جامعه پس از اخذ رضایت شرکت در تحقیق انجام شد. نمونه‌گیری بصورت چند مرحله‌ای، تصادفی و خوشای و با رعایت سهم سالمندان شهرستان و روستا انجام شد. داده‌ها با استفاده از پرسشنامه افسردگی سالمندان نسخه ۱۵ سوالی جمع آوری و تحلیل شد.

**یافته‌ها:** بر اساس یافته‌های تحقیق میانگین نمره افسردگی در سالمندان ترکمن  $۳/۳۵۳ \pm ۴/۳۱$  بود و میزان شیوع افسردگی خفیف در شرکت کنندگان ۲۰ درصد، افسردگی متوسط ۱۰ درصد، افسردگی شدید ۳ درصد محاسبه شد. ۶۷ درصد نمونه‌ها بدون علامت بودند. میانگین نمره افسردگی در زنان  $۵/۳ \pm ۳/۱۹۳$  و در مردان  $۳/۶۶ \pm ۳/۳۸۰$  به دست آمد. میانگین سن مردان  $۶۹/۹ \pm ۷/۰۶$  سال و در زنان  $۶/۴۸ \pm ۶/۶۷$  سال محاسبه شد.

**نتیجه گیری:** افسردگی از مشکلات شایع سالمندان است، شیوع افسردگی متوسط و شدید در سالمندان ترکمن کمتر یا مشابه مطالعات دیگر در ایران می‌باشد. با توجه به شیوع افسردگی خفیف، لازم است برنامه ریزی‌های لازم جهت شناسایی و درمان به موقع صورت گیرد. بررسی عوامل مؤثر بر افسردگی پیشنهاد می‌گردد.

**کلید واژه‌ها:** افسردگی، سالمند، ترکمن.

- ۱- MD، پژوهش عمومی، کارشناس معاونت بهداشتی دانشگاه علوم پژوهشی گلستان. گلستان، ایران.
- ۲- PhD، استادیار، عضو مرکز تحقیقات مسابل اجتماعی و روانی سالمندان دانشگاه علوم پژوهشی توانبخشی. تهران، ایران.
- \* نویسنده مسئول: پست الکترونیک نویسنده مسئول:
- ۳- PhD، عضو مرکز تحقیقات مسابل اجتماعی و روانی سالمندان دانشگاه علوم پژوهشی توانبخشی. تهران، ایران.
- ۴- PhD، استادیار ایدمپولوزی دانشگاه علوم پژوهشی کرمانشاه.
- ۵- MD، پژوهش عمومی، کارشناس مرکز بهداشت شهرستان بوکان.
- ۶- MD، پژوهش عمومی، رئیس مرکز بهداشت شهرستان سلماس.
- ۷- MD، پژوهش عمومی، کارشناس گروه گسترش وزارت بهداشت.
- ۸- PhD، استادیار، عضو مرکز تحقیقات مسابل اجتماعی و روانی سالمندان دانشگاه علوم پژوهشی توانبخشی. تهران، ایران.

بیماری‌های مزمن، اختلالات روانشناختی مانند موارد خفیف تا شدید زوال عقل و افسردگی، نیاز به بستری شدن مکرر، کاهش امید به زندگی، مجموعه‌ای از فقدان‌ها شامل ازدست دادن همسر و شریک زندگی، تنزل وضعیت اقتصادی، کاهش سلامت فیزیکی و بطور کلی ازدست دادن استقلال و وابستگی فردی را تجربه می‌کند (۲). روند افزایش جمعیت سالمندان، صنعتی شدن و کمرنگ شدن توجه به این گروه می‌تواند در ایجاد یا تسریع اختلالات روانشناختی تأثیرگذار باشد. یکی از مشکلات شایع بهداشت روانی سالمندان، افسردگی می‌باشد که با علائم واضح شیوع متفاوتی را در نقاط مختلف جهان نشان می‌دهد و می‌تواند بصورتهای خفیف، اختلال دوقطی و اختلال دیستایمیک دیده شود. علت افسردگی در افراد مسن همانند افراد جوان‌تر، علل ذیستی اجتماعی می‌باشد. بیماریها و اختلالات جسمی، مصرف برخی از داروها از عوامل مؤثر در بروز افسردگی محسوب می‌شوند (۳).

**مقدمه**

جمعیت دنیا به سرعت در حال پیر شدن است و در حال حاضر نزدیک به ۶۰۰ میلیون نفر در جهان را افراد ۶۰ ساله و بالاتر تشکیل می‌دهند. پیش‌بینی می‌شود که این رقم تا سال ۲۰۲۰ به یک میلیارد نفر بررسد. در ایران نیز طبق آمار سال ۱۳۸۵ سالمندان،  $۷/۲۶$  درصد از کل جمعیت بوده و تا سال ۱۴۰۰ به میزان بیش از  $۱۰/۱۰$ ٪ خواهد رسید. به دلیل بهبود شرایط بهداشتی متوسط طول عمر افراد بالا رفته و برای اولین بار در تاریخ در سال ۲۰۵۰ جمعیت زیر ۱۵ سال برابر جمعیت بالای ۶۰ سال خواهد شد (۱). این افزایش جمعیت سالمندی می‌تواند چالشی برای کشورها و دولت‌ها باشد بنابراین ارزیابی و تدوین برنامه‌های مراقبتی جامع مناسب با نیازهای سالمندان می‌تواند در ارتقاء سلامت آنها مفید واقع گردد.

سالمندان به سبب فرایند سالمندی، مشکلات متعددی مانند بروز

اختلال شناخت و مقیم جامعه و دارای معیارهای لازم برای شرکت در پژوهش بودند.

بر اساس سرشماری سال ۸۸ استان گلستان ۳۳/۳۷ درصد جمعیت استان گلستان ترکمن بوده و عمدتاً در شهر بندرترکمن ۹۲ درصد و آق قلا ۷۷ درصد ساکن هستند<sup>(۱)</sup>. بر اساس اطلاعات گروه گسترش شبکه مرکز بهداشت استان، مشخص گردید که پوشش منطقه شهری و روستایی در هر دو شهرستان فوق ۱۰۰٪ می‌باشد یعنی همه خانوارها در مراکز بهداشتی درمانی شهری، روستایی و خانه‌های بهداشت دارای پرونده بهداشتی بوده و مشخصات تمام افراد خانواده در پرونده ثبت می‌باشد. با عنایت به اطلاعات مرکز آمار استان و رعایت سهم هر شهر و روسته به نسبت جمعیت شهری و روستایی حجم نمونه و روش نمونه‌گیری مشخص گردید. حجم نمونه بر اساس فرمول برآورد نسبت یک جامعه محاسبه گردید، با در نظر گرفتن نسبت P بر اساس مطالعه کلیدی در سال ۱۳۸۳ به میزان ۰/۲۴ و ضریب خطای ۰/۵، حجم نمونه به تعداد ۳۰۰ نفر تعیین شد. (سهم بندر ترکمن ۱۹۰ نفر و سهم آق قلا ۱۱۰ نفر تعیین شد). سپس از میان مراکز بهداشتی درمانی شهری و خانه‌های بهداشت‌خواه‌ها بصورت تصادفی مشخص شد و تعداد نمونه هر خوشه نیز به نسبت جمعیت و خانوار هر روستا و هر مرکز شهری تعیین و پرسشنامه‌ها با مراجعته به درب منزل از طریق مصاحبه تکمیل گردید. معیارهای ورود مطالعه داشتن قومیت ترکمن (پدرش ترکمن بوده و حداقل نیمی از عمرش را در این منطقه سپری کرده باش)، سن بالای ۶۰ سال، ساکن در منزل، بدون اختلال شناخت (فرد بر اساس ابزار AMT<sup>۱</sup>، با نقطه برش ۷ و بیشتر) و داشتن رضایت شرکت در تحقیق منظور شد.

ابزار جمع‌آوری داده‌ها پرسشنامه مشتمل بر مشخصات دموگرافیک و پرسشنامه بررسی افسردگی سالمندان ۱۵ سالی بود. جهت سنجش میزان افسردگی از ابزار GDS<sup>۲</sup> نسخه ایرانی ۱۵ سالی که روایی و پایایی ان در ایران توسط ملکوتی تایید شده است استفاده گردید<sup>(۱۱)</sup> در این ابزار نمره ۰ تا ۴: طبیعی، نمره بین ۵ تا ۸: افسردگی خفیف، نمره بین ۹ تا ۱۱: افسردگی متوسط و نمره بین ۱۲ تا ۱۵: افسردگی شدید تعییر می‌گردد. جهت ارزیابی کار آمدی ابزار در سالمندان ترکمن، ابتدا این پرسشنامه به زبان ترکمنی ترجمه گردید و سپس توسط استاد مجرب زبان که به زبان ترکمنی نیز مسلط بودند، به انگلیسی ترجمه شد و مطابقت آن با پرسشنامه اصلی، توسط استاد زبان

تظاهرات اختلالات روحی روانی می‌تواند در افراد سالمند بر حسب جنس، نژاد یا قومیت‌های مختلف، متفاوت باشد. سوگراوی نژادی و قومیتی می‌تواند منجر به اشکال در تشخیص، درمان صحیح و قضایت نادرست در خصوص افراد مبتلا شود<sup>(۴)</sup>. نژاد و قومیت عامل بازدارنده در تشخیص صحیح و ارائه مراقبت عادلانه می‌باشد. در سالمندان با نژاد و قومیت‌های خاص، موانعی وجود دارد که می‌تواند منجر به ایجاد اشکال در تشخیص اختلالات روانشناختی و تفسیر نادرست گردد. از جمله این موانع می‌توان به متفاوت بودن زبان و اعتقادات فرهنگی خاص نام برد که می‌تواند در طبیعی دانستن تغییرات حافظه و شناخت تأثیرگذار باشد<sup>(۵)</sup>. با توجه به اهمیت موضوع افسردگی در سالمندان، مطالعاتی در ایران و سایر کشورها در خصوص افسردگی انجام شده است. سه راپو و همکاران در سال ۱۳۸۶ در شهر شاهرود، نشان داد سالمندان مقیم منزل، به میزان ۵۶ درصد دچار افسردگی خفیف، ۳۱/۹ درصد افسردگی متوسط و ۱۱ درصد افسردگی شدید می‌باشند<sup>(۶)</sup>. کلیدی ۱۳۸۳ دریافت، در سالمندان را ۱۳/۷ درصد در کشور گزارش کرد<sup>(۷)</sup>. چی ایرس<sup>۱</sup> در سال ۲۰۰۵ در سالمندان چینی اهل هنگ کنگ شیوع افسردگی مردان را ۱۱ درصد و در زنان ۱۴/۵ درصد گزارش کرد<sup>(۹)</sup>.

با توجه به اینکه نژاد و قوم یک مؤلفه از عوامل اجتماعی مؤثر بر سلامت محسوب می‌گردد و کشورمان قومیت‌های گوناگون را در خود جای می‌دهد، ضروری است در تدوین برنامه‌های خدمات بهداشتی و ارتقاء سلامت، به نقش قومیتها و فرهنگها، عنایت لازم مبنول گردد. ترکمن‌ها یکی از اقوام ایرانی هستند که در سواحل شرقی دریای خزر ساکن هستند و بر اساس سرشماری سال ۸۸ استان گلستان ۳۳/۳۷ درصد از جمعیت کلی استان (۱۷۰۳۰/۲۴) را هموطنان ترکمن به خود اختصاص می‌دهند<sup>(۱۰)</sup>. لذا با توجه به افزایش روز افزون جمعیت سالمندی کشور، اهمیت سلامت روان آنها و با توجه به اینکه در افراد سالمند ترکمن تاکنون مطالعه‌ای انجام نشده است، این مطالعه به بررسی افسردگی سالمندان ترکمن می‌پردازد.

### روش بررسی

این مطالعه توصیفی مقطعی در سال ۱۳۸۹ انجام گرفت. جامعه مورد مطالعه سالمندان ترکمن با سن بالاتر از ۶۰ سال، بدون

همسر فوت شده و موارد مجرد و مطلقه صفر بوده است. ۷۳/۷٪ موارد با همسر و فرنداشان زندگی کرده و موارد زندگی به تنها یی و یا با بستگان فقط ۱/۷٪ بوده است. ۷۱/۷٪ گروه مطالعه بی‌ساد، ۶۳/۶٪ غیرشاغل و ۵۳٪ دارای درآمد مستقل بودند. میانگین نمره افسردگی در سالمندان ترکمن  $۴۳۱ \pm ۳۵۳$  به دست آمد. از نظر شیوع افسردگی، ۲۰ درصد شرکت کنندگان چهار افسردگی خفیف، ۱۰ درصد افسردگی متوسط و ۳ درصد افسردگی شدید داشتند. ۶۷ درصد نمونه مطالعه نیز بدون علائم بودند (جدول ۱). میانگین افسردگی بطور معنی دار در زنان بیشتر از مردان و در سالمندانی که درآمد مستقل نداشته‌اند بیشتر از سالمندان دارای درآمد مستقل بود (جدول ۲). همچنین میانگین افسردگی در سالمندان بی‌ساد از سالمندان دارای تحصیلات و در سالمندان غیر شاغل و از کار افتاده نسبت به سالمندان شاغل و باز نشسته بطور معنی دار بیشتر به دست آمد (جدول ۳). بین میانگین افسردگی در سالمندان از نظر محل سکونت، سن، وضعیت تأهل و همراه زندگی تقاضت آماری معنی دار وجود نداشته است.

و سالمندشناسی ارزیابی و تایید گردید و جهت ۱۰ درصد حجم نمونه (منفک از نمونه‌های مطالعه) نیز پرسشنامه تکمیل و کاربری بودن آن در عرصه بررسی شد و در نهایت سوالات به زبان ترکمنی از سالمندان پرسیده شد.

جهت بررسی عملکرد شناختی سالمندانه از پرسشنامه ۱۰ سوالی AMT که روایی و پایابی آن توسط فروگان و همکاران ۱۳۸۶ بررسی شده بود، استفاده گردید. در این مطالعه معیار ورود عدم وجود اختلال شناختی یعنی اخذ امتیاز حداقل ۷/۱۰ در نظر گرفته شد (۱۲). جهت تحلیل داده‌ها از روش‌های آماری توصیفی، آزمون تی و آنالیز واریانس با استفاده از نرم افزار 16SPSS استفاده شد.

### یافته‌ها

میانگین سن افراد مورد مطالعه در مردان  $۷۰/۶ \pm ۶۹$  سال و در زنان  $۶۴/۸ \pm ۶۷$  سال بود. ۸۲/۳٪ گروه مورد مطالعه در گروه سنی ۶۱ تا ۷۵ سال بوده و فراوانی گروه سنی بالاتر از ۹۰ سال یعنی سالمند پیر صفر بود. ۸۱/۷٪ شرکت کنندگان متاهل، مابقی

جدول ۱- توزیع فراوانی نسبی و مطلق میزان افسردگی در سالمندان ترکمن در استان گلستان سال ۱۳۸۹

درصد	فراوانی	امتیاز GDS
٪ ۶۷	۲۰۱	بین ۰ تا ۴ (بدون افسردگی)
٪ ۲۰	۶۰	بین ۵ تا ۸ (افسردگی خفیف)
٪ ۱۰	۳۰	بین ۹ تا ۱۱ (افسردگی متوسط)
٪ ۳	۹	بین ۱۲ تا ۱۵ (افسردگی شدید)
٪ ۱۰۰	۳۰۰	کل

جدول ۲- توزیع فراوانی و مقایسه میانگین نمره افسردگی در سالمندان ترکمن به تفکیک متغیرهای دموگرافیک - سال ۱۳۸۹

سطح معنی داری	حدود اطمینان ٪ ۹۵		درجه آزادی	آماره T	میانگین $\pm$ انحراف معیار	درصد	فراوانی	متغیر	جنس
	حد بالا	حد پایین							
0/000	-۰/۵۹۴	-۲/۰۹۰	۲۹۸	-۳/۵۳۰	۳/۶۶ $\pm$ ۳/۳۸۰	٪ ۵۱/۷	۱۵۵	مرد	سن
					۵ $\pm$ ۳/۱۹۳	٪ ۴۸/۳	۱۴۵	زن	
0/919	۱/۰۵۲	-۰/۹۴۹	۲۹۸	۰/۱۰۲	۴/۳۲ $\pm$ ۳/۳۶	٪ ۸۲/۳	۲۴۷	۶۰-۷۵	محل سکونت
					۴/۲۶ $\pm$ ۳/۳۲۳	٪ ۱۷/۷	۵۳	۷۶-۹۰	
0/206	۰/۲۷۴	-۰/۲۶۷	۲۹۷/۲۸۸	-۱/۲۶۸	۴/۰۸ $\pm$ ۳/۱۰۷	٪ ۵۳/۳	۱۶۰	شهر	وضعیت تأهل
					۴/۵۷ $\pm$ ۳/۶۰۷	٪ ۴۶/۷	۱۴۰	روستا	
0/141	۰/۲۴۵	-۱/۷۲۰	۲۹۸	-۱/۴۷۷	۴/۱۷ $\pm$ ۳/۳۱۸	٪ ۸۱/۷	۲۴۵	متاهل	تأهل
					۴/۹۱ $\pm$ ۳/۴۷۱	٪ ۱۸/۳	۵۵	بیوه	
0/203	-۴/۸۹۸	۱/۰۴۷	۲۹۸	-۱/۲۷۵	۴/۲۷ $\pm$ ۳/۳۳۲	٪ ۹۸/۳	۲۹۵	همراه یا فرزندان	درآمد
					۶/۲۰ $\pm$ ۴/۴۳۸	٪ ۱/۷	۵	تنها یا بستگان	
0/005	۱/۸۴۸	۰/۳۴۰	۲۹۸	۲/۸۵۴	۴/۸۹ $\pm$ ۳/۲۳۸	٪ ۵۳	۱۴۱	خیر	بلی
					۳/۷۹ $\pm$ ۳/۳۷۹	٪ ۴۷	۱۵۹		

جدول ۳- توزیع فراوانی و آنالیز واریانس میانگین نمره افسردگی در سالمندان ترکمن بر حسب تحصیلات و اشتغال، سال ۱۳۸۹

سطح معنی داری	مقدار آماره F	مجموع مجذورات			مقدار احتمال لون	انحراف معیار	میانگین	درصد	فراوانی	متغیر
		کل	درون گروهها	بین گروهها						
۰/۰۰۸	۴/۹۴۹	۳۳۶۱/ ۷۸۷	۳۲۵۳/ ۳۶۱	۱۰۸/۴۲۶	۰/۳۸۵	۳/۳۵۶	۴/۶۲	٪۷۱/۷	۲۱۵	بی سواد
						۳/۱۵۷	۳/۸۶	٪۲۱/۳	۶۴	زیر دیپلم
						۳/۲۸۰	۲/۴۳	٪۷	۲۱	دیپلم و بالاتر
۰/۰۰۰	۸/۶۶۶	۳۳۶۱/ ۷۸۷	۳۱۷۶/ ۴۱۷	۱۸۵/۳۷۰	۰/۲۲۶	۳/۵۸۳	۳/۵۱	٪۱۹/۷	۵۹	شاغل
						۲/۸۶۸	۳/۰۲	٪۱۶/۷	۵۰	بازنیسته
						۳/۲۶۸	۴/۸۹	٪۶۳/۶	۱۹۱	از کار افتاده و غیر شاغل

اجتماعی از این سالمندان که در حوزه خانواده و فامیل دیده می‌شوند نظیر دعوت به مراسم مختلف، ملاقات و دیدار تقریباً هر روزه مردان سالمند با دوستان و آشنایان در مسجد محل و مغازه‌های حول و حوش منازل نیز از عوامل دیگر می‌باشد. همچنین یافته‌ها نشان داد که از نظر متغیرهای دموگرافیک میانگین نمره افسردگی در جنس زن با لاتر و از نظر آماری معنی دار بوده است ( $P=0.000$ ). که با مطالعه رجی زاده همراستا (۱۴) و مغایر با منظوری و همکاران (۱۵) بود. بالا بودن شیوع افسردگی در زنان ترکمن که سایر مطالعات نیز تایید کننده آن است، می‌تواند بدلیل وجود محدودیت بیشتر برای زنان در گروههای قومی باشد. از جمله در زنان ترکمن می‌توان به تحصیلات پایین بیویژه در نسل فلی سالمندان، وضعیت اشتغال و نداشتن درآمد مستقل اکثریت زنان، محدود بودن حمایت و روابط اجتماعی در زنان و تفاوت‌های جنسیتی شایع در اقوام نسبت داد. همچنین نتایج این مطالعه نشان داد که میانگین افسردگی با درآمد، وضعیت اشتغال و سطح تحصیلات ارتباط آماری معنی دار داشته است. مطالعه رجی زاده در کرمان و منظوری و همکاران در اصفهان نیز ارتباط معنی دار بین افسردگی و سطح تحصیلات، شغل و وضعیت اقتصادی نشان داده‌اند. پایین بودن سطح تحصیلات در سالمندان، نامناسب بودن وضعیت اشتغال و درآمد، کم بودن مشارکت و حمایت اجتماعی، معضلاتی است که شاید اختصاص به سالمندان ترکمن نداشته و در واقع مشکلات دوره سالمندی در اکثریت

## بحث

یافته‌های مطالعه حاضر با در نظر گرفتن نقطه برش بیشتر از ۸ در GDS15 و فراوانی ۱۳ در صدی، شیوع افسردگی متوسط و شدید در سالمندان ترکمن را نسبت به سایر مطالعات انجام شده در ایران برابر و یا کمتر نشان داد. به طوری که کلدی اختلالات روانی سالمندان تهرانی را ۲۴ درصد (۷)، خوشبین ۱۹/۳ درصد افسردگی مزمن را در کشور (۸) صادقی و کاظمی در سالمندان ساکن مراکز نگهداری ۱۶/۸٪ افسردگی خفیف و ۱۴/۷٪ افسردگی اساسی (۱۳) رجی زاده و همکاران در شهر کرمان ۱۸/۶ درصد علائم افسردگی مرزی (۱۴) چی ایریس افسردگی در مردان سالمند چینی را ۱۱ درصد و در زنان ۱۴/۵ درصد گزارش نمودند (۹). همانطور که مشاهده می‌شود شیوع در سالمندان ترکمن پایین‌تر است.

در مقابل افسردگی خفیف در این سالمندان شیوع بیشتری داشت که نیازمند شناسایی و درمان به موقع می‌باشد. از عواملی که به نظر می‌رسد نقش مهمی در کاهش افسردگی در سالمندان ترکمن داشته باشد می‌توان به، بافت فرهنگی موجود مانند احترام به سالمندان و ریش سفیدان جامعه، زندگی در خانواده گستره و ایزوله نشدن نسلها از هم دیگر اشاره کرد. از علل دیگر می‌توان اعتقادات، آداب و رسوم سنتی موجود در قوم ترکمن نظری برگزاری جشن ۶۳ سالگی به نشانه رسیدن به سن حضرت ختمی مرتبت (ص) و مرسوم بودن زندگی پدر و مادر به همراه فرزند پسر خانواده را نام برده که می‌توانند تأثیرگذار باشند. حمایت

عنوان راهکارهای مفید پیشگیری از اختلالات روحی مورد نظر واقع گردد. همچنین با طراحی و معرفی ابزارهای بررسی کار آمد سلامت روانی سالمندان که بر اساس تفاوت‌های فرهنگی و قومی به تشخیص به موقع و دقیقت بیماران مبادرت خواهد نمود می‌توان گامهای مؤثر در پیشگیری و درمان به موقع افسردگی برداشت.

### تشکر و قدردانی

این مقاله حاصل پایان نامه برای اخذ مدرک گواهی عالی بهداشت عمومی می‌باشد. بدین وسیله از مسئولین واحد بهداشت خانواده مرکز بهداشت شهرستانهای آق قلا و بندرترکمن و کلیه کارشناسان و بهورزان و در آخر و نه کمتر از شرکت کنندگان در مطالعه که در اجرا این مطالعه همکاری نمودند، سپاسگزاری می‌نمایم.

جوامع باشد که نیاز به بررسی و مقایسه دارد. موارد فوق مسائلی هستند که فرد سالمند را در برابر استرس‌ها و شرایط خاص روانی قرار می‌دهند و جهت بهبود نیاز به برنامه‌ریزی و سازماندهی توسط سیاستگذاران می‌باشد.

### نتیجه‌گیری

از آنجایی که شاخصهای بهداشتی در اقلیتها با متوسط شاخصهای کشوری متفاوت است (۱۶) و با توجه به شیوع افسردگی خفیف در سالمندان ترکمن به نظر می‌رسد برقراری مراکزی جهت شناسایی، مشاوره و درمان افسردگی می‌تواند در پیشگیری و درمان به موقع تأثیر گذار باشد. توانمند سازی جامعه سالمندان از طریق آموزش شیوه زندگی سالم و مهارت آموزی، ترویج فرهنگ احترام به سالمندان و تشویق و تقویت آداب و رسوم سنتی و خصوصیات فرهنگی مناسب می‌تواند به

منابع

REFERENCES

1. Akbari kamrani A. Memory &Cognition in Aging. University of Social Welfare and Rehabilitation Science Press: Tehran; 2005.
2. Shahbazi M.R.,Mirkhani M.,Hatamizade N,Rahgozar M.Disability assessment in Iranian elderly 2007. Salmand Iranian Jouranl of Ageing 2009; 3(9-10): 81-89.
3. Glaesmer H, Riedel-Heller S, Braehler E, Spangenberg L and Luppa M. Age- and gender-specific prevalence and risk factors for depressive symptoms in the elderly: a population-based study. International Psychogeriatrics 2011;23(8): 1294-1300.
4. Helen C. K., Alan M. M. Race and depression: does race affect the diagnosis and treatment of late-life depression? Geriatrics 2006;61(5): 18-21.
5. Alagiakrishnan K. Ethnic elderly with dementia overcoming the cultural barriers to their care. Canadian Family Physician 2008;54(4): 521-522.
6. Sohrabi MB, Zolfaghari P, Mahdizade F, Aghayan SM, Ghasemian- Aghmashhadi M, Shariati Z, Khosravi A. Evaluation and comparison of cognitive state and depression in elderly admitted in sanitarium with elderly sited in personal home. Knowledge & Health 2008; 3(2): 29.
7. Kaldi A, Akbari Kamrani A, Foroughan M. Physical, social and psychological problems of the elderly in 13 region of Tehran. Social Welfare 2005; 4(14): 222-244.
8. Khoshbin S, Eshrat B, Farahani AA, Ghosi A, Mot-lagh ME. Report of elderly health survey. Ministry of Health; 2002.
9. Chi Iris D, Yip P, Chiu H, Chou K, Chan K, Kwan ,et al. Prevalance of Depression and Its correlates in Hong Kong Chinese older adults. American Journal of Geriatric Psychiatry 2005;5(13): 409-416.
10. Statistical Center of Iran: Golestan province [Internet] 2009. Available from: <http://www.golestan.gov.ir>.
11. Malakouti S,Fatholahi P, Mirabzadeh A, Salavati M,Kahani Sh.Normalization of Geriatric depression scale. Shahid Beheshti Medical Sciences University 2006;30(4): 361-8.
12. Foroughan M, Jafari Z, SHirinbayan GHaemmaghan farahani Z, Rahgozar M. Validation of Mini Mental State Examination Test (MMSE) in the elderly people in Tehran.Advances in cognitive sciences 2008;38: 29-34.
13. Sadeghi M, Kazemi H. Prevalence of Dementia and Depression among Residents of Elderly Nursing Homes in Tehran Province. Iranian journal of psychiatry and clinical psychology 2004;9(4): 49-55.
14. Rajabizadeh GH, Ramezani A. Prevalance of depression in Kermanian Geriatrics 2002. Journal of Rafsanjan University of medical sciences and health services 2004; 3(1): 58-66.
15. Manzouri L, Babak A, Merasi M. The depression status of the elderly and it's related factors in Isfahan in 2007. Salmand Iranian journal of Ageing 2010;4(14): 27-32.
16. Mohammadi A, Ghaffarian Shirazi HR. Comparison of anxiety and depression in laundered and unlaundered nomads of Ashori family of Ghashghaie community. Armaghan Danesh 2007; 11(4): 73-80.